



**TÓRSHAVNAR BÝRÁÐ**  
**5. juni 2009**

Blað nr.:

**7994**

Formansins merki:

## **GERÐABÓK**

**Dato:** 5. juni 2009      **kl. 13.00**  
**Stað:** Býráðssalurin  
**Málsnr:** 143/09-143/09

**FUNDARLEIÐARI:**  
**Heðin Mortensen**

---

**VIÐ LUTTØKU AV:**

Heðin Mortensen  
Bogi Andreasen  
Marin Katrina Frýdal  
Jógvan Arge  
Halla Samuelsen  
Jákup Símun Simonsen  
Ingrid S. Henriksen  
Sjúrður Johannesen  
Maria Hammer Olsen  
Annfinn Brekkstein  
Vagnur Johannesen  
Jan Christiansen  
Sjúrður Olsen

**LUTTÓKU IKKI:**

Elin Lindenskov – í farloyvi  
Levi Mørk – í farloyvi

**LUTTÓK EISINI:**

Heri Olsen

**SKRIVARI:**

Jens M. Poulsen

**PROTOKOLLFØRARI:**

Janus Isfeldt



MÁL FYRI OPNUM HURÐUM KL. 13.00

143/09 2008-3983

**Endurskoðan av fíggjarætlanini fyri 2009 við atliti til fíggjargongdina higartil**

**Fíggjarnevndin 20. mai 2009:** Málið varð umrøtt og verður lagt fyri nevdina aftur.

**Ískoyti:**

Umsitingin hevur gjørt uppskot til broytingar í fíggjarætlanini 2009.

Broytingarnar bera í sær eina netto lækking uppá tkr. 12.000, og tkr. 11.500 í íløgnum.

		Verandi ætlan	broytingar	nýggj ætlan
01	Miðfyrisingin	24.226	727	23.499
02	Trivnaðarfyrisingin	9.172	275	8.897
03	Tekniska fyrisingin	19.648	589	19.059
04	Kt-deildin	6.077	182	5.895
	<b>Fyrising íalt</b>	<b>59.123</b>	<b>1.774</b>	<b>57.349</b>
11	Vegir, gøtur, kloakkir o.a.	18.273	569	17.704
12	Umhvørvismál	1.600	65	1.535
14	Vatnveiting og gøtuljós	13.547	426	13.121
15	Renovatióin	19.238	1.678	17.560
16	Asfalt, ferðsla og reinhald	19.300	579	18.721
18	Bussleiðin	19.341	- 1.400	20.741
19	Sløkkiliðið/verkstaðið	10.152	605	9.547
38	Fríðkan av býnum og kirkjugarðar	12.199	713	11.486
	<b>Tekniska veitingar íalt</b>	<b>113.650</b>	<b>3.235</b>	<b>110.415</b>
20	Skúlin í Hesti	50	2	48
21	Nólsoyar skúli	560	17	543
22	Velbastaðar skúli	844	25	819
23	Kaldbaks skúli	416	12	404
24	Kollafjarðar skúli	2.678	80	2.598
241	Ítróttarhøllin í Kollafirði	500	15	485
25	Tórshavnar kommunuskúli	4.527	136	4.391
26	Venjingarskúlin	4.085	123	3.962
27	Eysturskúlin	4.396	132	4.264
28	Sankta Frans skúli	3.316	99	3.217
29	Hoyvíkar skúli	3.938	118	3.820
291	Hoyvíkshøllin	475	14	461
30	Argja skúli	3.612	108	3.504



**TÓRSHAVNAR BÝRÁÐ**  
**5. juni 2009**

Blað nr.:

**7996**

Formansins merki:

31	Kvøld-, ungdoms- og listaskúli	4.128	212	3.916
310	Skúlin við Løgmannabreyt	2.682	80	2.602
32	Tórshavnar musikkskúli	6.825	40	6.785
33	Felags skúlamál	4.407	430	3.977
	<b>Skúlamál íalt</b>	<b>47.439</b>	<b>1.644</b>	<b>45.795</b>
34	Tórshavnar býarsavn	601	100	501
35	Býarbókasavnið	6.839	205	6.634
36	Svimjihøllin	5.743	270	5.473
37	Stadion	4.051	122	3.929
39	Ymsir studningar	11.860	1.430	10.430
64	Stuðul til feløg o.o.	3.022	500	2.522
	<b>Mentan og frítíð íalt</b>	<b>32.116</b>	<b>2.627</b>	<b>29.489</b>
40	Barnavernd - eldrarøkt o.a.	19.457	-2.450	21.307
41	Lækna- og heilsumá	4.510	200	4.110
411	Serflutningsskipanin	395	12	383
42	Tannlæknastovan	10.300	309	9.991
43	Ellis- og umlættingarheimið	0	0	-
431	Sambýlið í Hoydølum	670	20	650
432	Tjarnargarður	0	0	-
433	Heimið í Vallalíð	0	0	-
434	Sambýlið í Kollafirði	590	18	572
435	Sambýlið í Mattalág	670	20	650
44	Tilhaldið í Tórsgøtu	823	50	773
441	Dagtilhaldið í Nólsoy	200	25	175
	<b>Almanna og heilsumál íalt</b>	<b>36.855</b>	<b>-1.796</b>	<b>38.651</b>
	<b>Barnaansing íalt</b>	<b>140.966</b>	<b>1.377</b>	<b>139.589</b>
60	Ymsar aðrar útreiðslur	9.310	120	9.090
82	Umsiting av bygningum	42.335	1.892	40.443
63	Útveganir	5.000	200	4.800
68	Útskiftan av amboðum	7.000	210	6.790
69	Nýútvegan av amboðum	3.000	118	2.882
	<b>Aðrar útreiðslur íalt</b>	<b>66.545</b>	<b>2.540</b>	<b>64.005</b>
66	<b>Reguleringskonto</b>	<b>2.500</b>	<b>600</b>	<b>1.900</b>
	<b>Rakstararútreiðslur íalt</b>	<b>499.194</b>	<b>12.000</b>	<b>487.194</b>
	Skúlar og mentan	3.000	3.000	0
	Fríðkan av býnum	1.500	1.500	0
90	<b>Íløgur</b>	<b>206.350</b>	<b>4.500</b>	<b>201.850</b>



**TÓRSHAVNAR BÝRÁÐ**  
**5. juni 2009**

Blað nr.:

**7997**

Formansins merki:

<b>Íalt</b>	<b>705.544</b>	<b>16.500</b>	<b>689.044</b>
<b>Framflutt til íløgur</b>	<b>7.000</b>	<b>7.000</b>	<b>0</b>

**Tilmæli:**

Borgarstjórin og kommunustjórin mæla til at góðkenna framlagda uppskot til broytingar í fíggjarætlanini fyri 2009 og framflytingum av íløgum.

**Fíggjarnevndin 3. juni 2009:** Ein meiriluti: Heðin Mortensen, Jógvan Arge, Halla Samuelsen og Marin Katrina Frýdal samtykti at mæla býráðnum at taka undir við tilmælinum.

Ein minniluti: Sjúrdur Olsen tekur støðu á seinni fundi.

**Býráðið 5. juni 2009:** Atkvøtt varð um tilmælið frá fíggjarnevndini, ið varð samtykt við 12 atkvøðum fyri og ongari ímóti.

Fyri atkvøddu: Heðin Mortensen, Bogi Andreasen, Marin Katrina Frýdal, Jógvan Arge, Halla Samuelsen, Jákup Símun Simonsen, Ingrid S. Henriksen, Sjúrdur Johannesen, Maria Hammer Olsen, Annfinn Brekkstein, Vagnur Johannesen og Sjúrdur Olsen

Greiddi ikki atkvøðu: Jan Christiansen

Málið verður lagt fyri nevndirnar til kunningar.

**FUNDUR LOKIN KL. 14:05**

**GERÐABÓKIN GÓÐKEND:**



**TÓRSHAVNAR BÝRÁÐ**  
**5. juni 2009**

Blað nr.:

**7998**

Formansins merki:

---

Jógvan Arge

---

Sjúrður Olsen

---

Bogi Andreasen

---

Marin Katrina Frýdal

---

Halla Samuelsen

---

Ingrid S. Henriksen

---

Annfinn Brekkstein

---

Vagnur Johannesen

---

Sjúrður Johannesen

---

Maria Hammer Olsen

---

Jákup Símun Simonsen

---

Jan Christiansen

---

Heðin Mortensen